

A]h'XYf'5Z8 'ni f'a][fUh]cbgdc`]h]gW\Yb K YbXY. '5`]W\K Y]XY`g': cfXYfi b[

5`]W\K Y]XY`ZcfXYfh'Y]bY'a][fUh]cbgdc`]h]gW\Y'K YbXY`]b
8Yi hgW\`UbX'i bX'g]Y\h'X]Y'5Z8`U'g'k]W\h][Yb'5_hYi f']b`XYf
8YVUhY"

6Yf`]b`fchgt

⊖`XYf`XYi hgW\Yb`dc`]h]gW\Yb`@UbXgW\UZh'k]fX`X]Y'8]g_i gg]cb`ØVYf
A][fUh]cb`i bX'5gm`ni bY\`a YbX`\]hn][Yf"'5_hi Y`XfÅb[h'X]Y`I b]cb
Ui ZY]bY`fUgW\Y`9bhgW\Y]Xi b[`XYf`FY[]Yfi b[`]b'6Yni [`Ui Z`\fY
: cfXYfi b[Yb`ni f`Ni fØW_k Y]gi b[`]j cb`A][fUbhYb`Ub`XYb
XYi hgW\Yb`; fYbnYb"'8]Y`GD8!⊖bYba `]b]ghYf]b`B UbWni: UYgYf`nY][h
g]W\`XUVY]`cZZYb`ZØf`J YfÅbXYfi b[Ybž`k Ug`X]Y'8YVUhY`k Y]hYf
Ub\Y]nh"'8]Y'5Z8!6i bXYggdfYW\Yf]b'5`]W\K Y]XY`bi hnh'X]Y
; Y`Y[Yb\Y]hž`i a `]\fYb`GhUbXdi b_h`XYi h]W\`ni `a UW\Yb`i bX`X]Y
Bch`k YbX][`Y]h'Y]bYf`[fi bX`Y[YbXYb`K YbXY`]b`XYf
A][fUh]cbgdc`]h]_`ni `VYhcbYb"

K Y]XY`_ca`a Ybh]Yfh'X]Y`G]hi Uh]cb`dfcj`c_Ubh'i bX'g]Y\h'X]Y'5Z8
U`g`YbhgW\Y]XYbXYb`: U_hcf`ZØf`bchk YbX][Y`J YfÅbXYfi b[Yb"'G]Y
VYa Yf_hž`XUgg`X]Y`K U\`YfZc`[Y`]\fYf`DUfhY]']b`GUW\gYb`i bX
H\Øf]b[Yb`gck`c\`X]Y`I b]cb`U`g`Ui W\`X]Y'5a`dY`_cU`]h]cb`i bhYf
8fi W_gYhmYb"'⊖fYf`A Y]bi b[`]bUW\`]gh`Yg`Ub`XYf`NY]hž`XUgg`X]Y
DUfhY]Yb`ØZZYb'h]W\`UbYf`_YbbYbž`XUgg`X]Y`fYghf]_h]j Yb
A][fUh]cbgj`YfgdfYW\Yb`XYf`J Yf[Ub[Yb\Y]h'[YgW\Y]hYfh'g]bX"'GHUh
dc`]h]gW\Yf`F`Yhcf]_`a`ØggY`Yg`Yhnh'i a `cb`fYhY`A U» bU\`a Yb
[Y\Ybž`i a `X]Y`]'`Y[U`Y`A][fUh]cb`ni `ghc`ddYb"' 8Yi hgW\`UbX
VfUi W\h'Y]bY'a][fUh]cbgdc`]h]gW\Y`NY]hYbk YbXYž`i bX`X]Y`[]Vh`Yg
bi f'a]h'XYf'5Z8`žYf`_`Åfh'K Y]XY`bUW\XfØW`_]W\."

N]Y`Y`XYf`5Z8.´< UbXZYghY`A U» bU\ a Yb

8]Y`5Z8`ghfYVh`XUbUW`ž`X]Y`fYW`h`]W`Yb`F`U\`a`YbVYX]b[i b[Yb`ni
j Yf`ÅbXYfb`ž`i`a`´Ui`g`ÅbX]gW`Yb`GhfUZh`ÅhYfb`gW`bY`Yf`XUg
5i ZYb`h\`U`hgfYW`h`ni`Yb`h]Y\`Yb`"8`Uf`ØVYf`\`]b`Ui`g`Zc`fXYf`h`X]Y`DUfhY`]
Y]b`Y`6YgY]h][i b[`XYf`[YgYh`]W`Yb`<]bXYfb]ggY`ZØf
5VgW`]YVi b[Yb`ž`i`a`´X]Y`i`a`gYhni b[`X]YgYf`A U» bU\`a`Yb`ni
Yf`Y]W`hYfb`"K`Y]XY`gd]W`h`g]W`´Ui`W`´ZØf`J`YfY]b`VUfi b[Yb`a`]h
UbXYfYb`GhUUhYb`Ui`g`ž`i`a`´5i`Zb`U\`a`Y`_UdUn]h`ÅhYb`ZØf`DYfgcbYb`ni
gW`UZZYb`ž`X]Y`b]W`h`Ui`g`8Yi`hgW`´UbX`UV[YgW`cVYb`k`YfXYb
_ØbbYb`"8]Yg`_ØbbhY`´Ui`W`´X]Y`A`Ò[`]W`_Y]h`i`a`ZUggYb`ž`ZØf
[YZ`Å\`f`]W`Y`?`f]a`]bY`Y`G]W`Yfi b[g\`UZh`ni`j`Yf`\`Åb[Yb`"

9]b`k`Y]hYfYg`?`Yfb`h\`Ya`U`]b`K`Y]XY`g`5i`gZØ\`fi b[Yb`]gh`XYf`fcVi`ghY
GW`i`h`XYf`XYi`hgW`Yb`´;`fYbnYb`"G]Y`\`YVh`\`Yfj`cf`ž`XUgg`XYf`GW`i`h
j`cf`]Y`[`U`Yf`A`][`fUh]cb`Y]bY`Xf]b[YbXY`Df]cf]h`Åh`XUfghY`h`i`bX
XYi`hYh`Ui`Z`X]Y`J`YfU`b`hk`cf`hi b[`XYf`FY`[]Yfi b[`]\`b`ž`]b`X]YgYa
6YfY]W`´U`_h]j`´ni`k`YfXYb`"Æ`fYf`A`Y]bi b[`bUW`´VYXUfZ`Yg
Yb`hgW`´cggYbYf`i`bX`_cb`_fYhYf`9b`hgW`Y]Xi b[Yb`ž`i`a`´XYb`U`_hi`Y`Yb
<`YfUi`g`Zc`fXYfi b[Yb`[Yk`UW`gYb`ni`gY]b`"

8]Y`8YVUhhY`i`a`´X]Y`A`][`fUh]cb`gdc`h]_`]gh`ZØf`j`]Y`Y`6Øf`[`Yf`j`cb
[`fc`»`Yf`6YXYi`hi b[`8]Y`F`i`ZY`b`UW`´ghf]_`hYfYb`A`U»`bU\`a`Yb`g]bX
b]W`h`bi`f`Y]bY`dUfhY]dc`h]gW`Y`Dcg]h]cb`ž`gcbXYfb`gd]Y[Y`b`´Ui`W`
Gcf[Yb`i`bX`Y`b[ghY`]bbYf`U`V`XYf`6Yj`Ø`_Yfi b[`k`]XYf`"8]Y
9fk`Ufhi b[`Ub`X]Y`FY`[]Yfi b[`]gh`_`Uf.`Yg`VfUi`W`h`bYi`Y`GhfUhY[]Yb`ž
X]Y`XYb`U`_hi`Y`Yb`FYU`h`ÅhYb`[YfYW`h`k`YfXYb`"8`Ug`dc`h]gW`Y
?`]a`U`V`Y]Vh`Ub[Ygd`Ubb`h`ž`k`Å`fYb`X`X]Y`j`YfgW`]YXYbYb`5`_hYi`fY
i`a`´X]Y`8Yi`hi b[g\`c`Y]h`f]b[Yb`"

K`Y]XY`g`Y`i`»`Yfi b[Yb`nY][Yb`ž`XUgg`X]Y`5Z8`g]W`´dcg]h]cb]Yf`h`ž`i`a
U`g`Gh]a`a`Y`XYf`J`Yf`ÅbXYfi b[Yb`]b`XYf`A`][`fUh]cb`gdc`h]_`
k`U\`f[Ybca`a`Yb`ni`k`YfXYb`"ϕ`Y]bYf`NY]h`ž`]b`XYf
a`][`fUh]cb`gdc`h]gW`Y`<`YfUi`g`Zc`fXYfi b[Yb`´Ui`Z`U`Yb`9VYbYb
X]g`_i`h]Yf`h`k`YfXYb`ž`_ØbbhY`X]YgY`GhfUhY[]Y`gck`c`\`F]g]_Yb`U`g
Ui`W`´7\`Ub`W`b`ZØf`X]Y`DUfhY]V]f[Yb`"8]Y`_ca`a`YbXYb`K`cW`Yb
XØfZhYb`nY][Yb`ž`cV`i`bX`]bk`]Yk`Y]h`X]Y`5Z8`a`]h`\`fYb`´:`cfXYfi b[Yb
;`Y`\`Øf`Z]bXYhi bX`cV`X]Yg`5i`gk`]f`_i`b[Yb`´Ui`Z`X]Y`U`bXYfYb`

dc`]h]gW\Yb`? fÅZhY` \Uh"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh